



Relatório
Social
Infraero | 2004

Infraero Social Report

MENSAGEM DO PRESIDENTE

A Infraero atingiu, em 2004, sua meta social de desenvolver pelo menos um projeto em todos os aeroportos que administra, um marco histórico para a empresa que registramos neste relatório. São 67 ações que atendem a mais de 21 mil pessoas em todo o Brasil. Números inexpressivos em relação ao que gostaríamos de fazer e às necessidades do país, mas bastante relevantes ao refletirem o engajamento dos funcionários da empresa, aos quais gostaria de agradecer e dedicar este feito.

Por trás de cada ação, há a atuação obstinada de funcionários da Infraero, que se dispõem a estender suas jornadas de trabalho num terceiro expediente, em sábados e domingos para ajudar pessoas que sequer conhecem. Abstêm-se do convívio com as suas famílias para se dedicarem a outras, cujas vidas de privação acompanham da janela do escritório sem nunca se acostumarem ou se conformarem. Um trabalho desinteressado, cuja única gratificação está na esperança de poder contribuir para a construção de uma sociedade mais justa e igualitária.

Esta é a principal semente do Programa *Infraero Social*, desenvolver a solidariedade e fomentar o inconformismo com qualquer tipo de pobreza e desigualdade. É mostrar que a Infraero não é feita apenas de concreto. É feita de pessoas e, principalmente, de corações.

Carlos Wilson Campos

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

Infraero achieved, in 2004, its social goal of developing at least one project in all the airports that it manages, a historic landmark for the company that we record in this report. They are 67 actions serving over 21 thousand people all over Brazil. Inexpressive figures in relation to what we would like to do and the country's needs, but quite relevant when reflecting the engagement of the company's employees, to whom I would like to thank and dedicate this feat.

Behind every action, there is the obstinate performance of Infraero's employees, who are willing to extend their work journey to a third working hours, on Saturdays and Sunday in order to help people who they do not even know. They abstain from staying together with their families in order to dedicate themselves to others, whose lives of deprivation they follow from the office window without ever getting used to or resigning themselves. An uninteresting work, for which only gratification is the hope of being able to contribute to the construction of a fairer and more egalitarian society.

This is the main seed of the *Infraero Social Program*, developing solidarity and promoting nonconformity with any kind of poverty and inequality. It is to show that Infraero is not made of concrete only. It is made of people and, mainly hearts.

Carlos Wilson Campos

Aquarela de Bianca Sílvia Soares de Oliveira, do *Infraero Social Vôo para Cidadania*, Belo Horizonte-MG

Watercolor by Bianca Sílvia Soares de Oliveira, from *Infraero Social Vôo para Cidadania (Citizenship Flight Social Project)*, Belo Horizonte-MG



Flores em aquarela de Humberto Ailton Medeiros de Oliveira, do Infraero Social Vôo para Cidadania, de Belo Horizonte-MG

Watercolor of flowers by Humberto Ailton Medeiros de Oliveira, from Infraero Social Vôo para Cidadania (Citizenship Flight Social Project), Belo Horizonte-MG



A Infraero é uma empresa pública fundada em 1972 com a função de administrar os principais aeroportos do Brasil. Sua rede é composta por 66 terminais que desempenham um relevante papel de integração nacional ao permitir o intercâmbio entre as mais longínquas cidades do país. Seu trabalho agora é fortalecido com a diminuição não apenas da distância física entre as pessoas, mas também da social.

Desde o final de 2004, o Programa *Infraero Social* está presente em todas as unidades da rede. São 67 ações que beneficiam mais de 21 mil pessoas, moradoras de comunidades carentes no entorno dos aeroportos.

As ações buscam a educação, capacitação profissional, geração de renda e o ingresso no mercado de trabalho. Muitos jovens conseguiram seu primeiro emprego ou começaram seu próprio negócio após participar do programa. As ações abrangem também a qualidade de vida, a prática

de esportes, atividades de lazer e a discussão de temas ligados à cidadania.

O formato dos projetos não obedece a padrões pré-estabelecidos. Cada iniciativa tem um jeito próprio de funcionar para se adequar às diferenças regionais. As ações são sempre realizadas em parceria com entidades privadas, governamentais ou de interesse público.

O *Infraero Social* começou timidamente em 1998 e ganhou força a partir de 2001, quando 14 projetos foram implantados. Este ritmo foi intensificado para que, ao final de 2004, o programa estivesse presente em todo o Brasil. Ao longo de sua vida, o programa recebeu investimentos de R\$ 5,7 milhões da empresa.

Em 2005, a proposta é a ampliação das ações desenvolvidas para aumentar o público atendido. Também está previsto o início do projeto social do Aeroporto de Parnaíba, que foi incluído na Rede Infraero em junho de 2004.

A INFRAERO APROXIMA OS

Brasileiros

PERÍODO	Nº DE PROJETOS IMPLANTADOS	PESSOAS ATENDIDAS	INVESTIMENTO INICIAL (R\$)	INVESTIMENTO ANUAL (R\$)
1998 a 2000	03	466	120.500,00	—
2001	14	5.080	406.205,00	498.506,00
2002	15	2.127	799.188,00	433.114,00
2003	16	5.850	637.093,00	1.751.359,28
2004	19	7.880	686.360,00	435.160,00
TOTAL	67	21.403	2.649.346,00	3.118.139,17

Total geral de investimentos com o Programa (R\$): 5.767.485,28

SUL

AEROPORTO COMANDANTE GUSTAVO KRAEMER BAGÉ – RS

Projeto EDUCAR PARA A CIDADANIA

Início: 09/12/2004

Discute os aspectos relacionados ao trânsito com alunos das escolas públicas de ensino fundamental e médio.

Público: 500 pessoas/ano.

AEROPORTO INTERNACIONAL SALGADO FILHO PORTO ALEGRE – RS

Projeto PESCAR

Início: 24/08/2001

Oferece capacitação em mecânica, elétrica e hidráulica para adolescentes em situação de risco pessoal e social. São desenvolvidas também atividades esportivas e culturais. A sede do projeto funciona em área da Infraero.

Público: 1.200 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE PELOTAS PELOTAS – RS

Projeto INFRAERO & ESCOLA

Início: 12/12/2002

Incentiva a educação formal, com o funcionamento de uma escola de ensino fundamental em prédio da Infraero totalmente reformado para abrigar a instituição. Os estudantes contam com biblioteca e sala de computação.

Público: 280 menores/ano.

AEROPORTO INTERNACIONAL RUBEM BERTA URUGUAIANA – RS

Projeto OFICINA DE COMUNICAÇÃO

Início: 09/12/2004

Incorpora modernas tecnologias de informação e comunicação na gestão das atividades pedagógicas e administrativas da Escola Municipal de Ensino Fundamental Moacyr Ramos Martins para tornar as aulas mais atraentes e estimulantes. Uma das conseqüências esperadas da ação é diminuir os índices de evasão escolar e repetência.

Público: 1.200 crianças/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE FLORIANÓPOLIS

FLORIANÓPOLIS – SC

Projeto PRIMEIRO VÔO

Início: 17/12/2003

Ministra cursos de informática básica, inglês e espanhol. Os alunos do projeto participam ainda de palestras educativas.

Público: 200 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE NAVEGANTES/ MINISTRO VICTOR KONDER

NAVEGANTES - SC

Projeto NAVEGANDO PARA O FUTURO

Início: 28/10/2004

Complementa o ensino formal dos estudantes com a realização de cursos de informática, inglês e espanhol. Os alunos participam ainda do cultivo de uma horta comunitária e de palestras educativas.

Público: 105 pessoas/ano.

AEROPORTO DE BACACHERI

CURITIBA – PR

Projeto INFRAERO & ESCOLA

Início: 15/08/2002

Oferece dez bolsas de estudos anuais para menores carentes na escola particular de ensino fundamental Sociedade. A parceria prevê a disponibilidade de um terreno da Infraero para o desenvolvimento de atividades lúdico-recreativas pelos alunos da instituição.

Público: 240 crianças/ano, entre alunos regulares e bolsistas da escola.

AEROPORTO DE LONDRINA

LONDRINA - PR

Projeto CIDADANIA AGORA

Início: 18/12/2003

Desenvolve curso de informática, atividades educativas, esportivas, lúdicas e culturais. Ao desempenhar estas ações, os alunos são estimulados a tratar de temas ligados à cidadania, saúde e meio ambiente, de forma atraente e continuada.

Público: 100 jovens/ano

**AEROPORTO INTERNACIONAL AFONSO PENA
CURITIBA – PR**

**Projeto ESCOLA DE INFORMÁTICA E
CIDADANIA**

Início: 05/03/2001

Capacita jovens da comunidade carente do entorno do Aeroporto de Curitiba com aulas de informática básica (Windows, Word, Excel e internet), Acces e hardware (montagem e manutenção de computadores). São utilizados recursos adicionais, como o debate de temas propostos pelos alunos, dinâmicas de grupo e sessão de cinema, sobre a qual fazem análise crítica da mensagem. O conteúdo de cidadania é dado em conjunto com o de informática, a partir de assuntos ligados à realidade dos alunos.

Esse trabalho de conscientização, aliado às informações sobre como se posicionar melhor no mercado de trabalho, desde a confecção do próprio currículo até a postura necessária ao bom desempenho profissional, tem auxiliado os participantes dos cursos a serem absorvidos como educadores no projeto e também pelo mercado de trabalho.

Anualmente é realizado o evento *Por onde Andas?*, onde os concluintes do ano anterior são convidados a se encontrar e que representa uma oportunidade de avaliar o encaminhamento profissional de cada um. Mais de 50% dos formandos que comparecem a esses encontros já estão inseridos no mercado de trabalho.

Público: 240 menores/ano

**AEROPORTO INTERNACIONAL DE FOZ DE IGUAÇU
FOZ DE IGUAÇU - PR**

Projeto UM PASSO PARA O FUTURO

Início: 18/11/2004

Disponibiliza cursos de capacitação em informática básica e realiza palestras educativas sobre vários temas.

Público: 60 pessoas/ano

**AEROPORTO DE JOINVILLE – LAURO
CARNEIRO DE LOYOLA**

JOINVILLE - SC

Projeto TRABALHADORES DO AMANHÃ

Início: 19/11/2004

Ministra capacitação em informática, palestras sobre noções administrativas e desenvolve atividades esportivas. As ações pretendem oferecer aos participantes conhecimentos sobre trabalho e rotinas administrativas com ênfase em valores éticos e profissionais.

Público: 60 pessoas/ano



Desenho de observação com lápis 6B de José Veríssimo França, do Infraero Social Decolando na Arte da Vida – Recife-PE

Pencil drawing by José Veríssimo França, from Infraero Social Decolando na Arte da Vida (Taking Off on the Art of Living Social Project), Recife-PE

SUDESTE

AEROPORTO INTERNACIONAL DE CONGONHAS SÃO PAULO – SP

Projeto HANGAR DO APRENDIZ

Início: 08/11/2002

Realiza cursos básicos de informática, palestras sobre cidadania, saúde, preservação e educação ambiental com o objetivo de criar oportunidades de geração de renda e inserção no mercado de trabalho.

Público: 80 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE SÃO PAULO/ GUARULHOS - GOVERNADOR ANDRÉ FRANCO MONTORO

SÃO PAULO – SP

Projeto MENINOS AMIGOS DO AEROPORTO

Início: 25/04/2001

Encaminha crianças e jovens carentes que mendigam nas áreas do terminal de passageiros do aeroporto de Guarulhos para atividades voltadas para o resgate de sua cidadania e o preparo para o mercado de trabalho. O projeto é realizado em parceria com a Agam (Associação Guarulhense de Amparo ao Menor).

Ao serem identificados pedindo esmolas no terminal de passageiros, os meninos são entrevistados por uma assistente social e convidados a realizar atividades na sede da Agam, onde recebem reforço escolar, praticam esportes, participam de cursos de aprimoramento técnico e cultural, têm atendimento médico, odontológico e jurídico e acompanhamento junto aos familiares. Os participantes, com idades entre sete e 18 anos incompletos, precisam estar matriculados na rede pública de ensino e passam a ter o rendimento escolar e a frequência às aulas monitorados.

Segundo informação dos organizadores do projeto, os adolescentes deixaram de apresentar problemas com disciplina e evasão escolar. Desde a realização do convênio, 20 jovens foram encaminhados para o primeiro emprego. Os participantes são preparados para trabalhar como auxiliares administrativos, com curso de informática, noções de administração, contabilidade, arquitetura, cuidados pessoais e orientações sobre como se comportar numa entrevista de emprego.

Público: 320 jovens/ano.

AEROPORTO CAMPO DE MARTE SÃO PAULO – SP

Projeto TECLANDO O FUTURO

Início: 11/12/2003

Fornecer noções básicas de direito do trabalhador, informática e ética no trabalho. Os alunos participam ainda de atividades esportivas e educacionais. O objetivo da ação é estimular a permanência dos jovens na escola e capacitá-los para o primeiro emprego.

Público: 120 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE VIRACOPOS/CAMPINAS

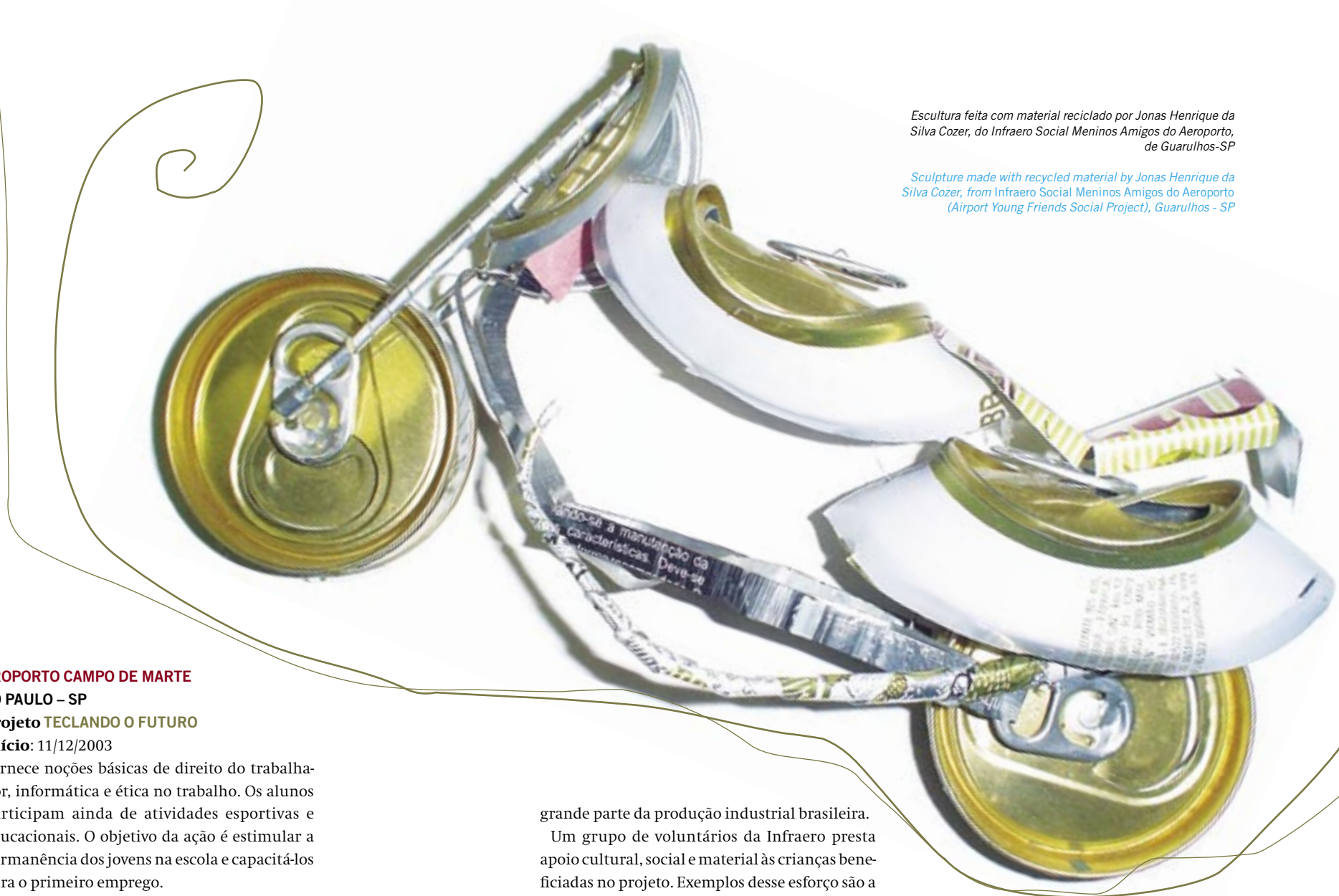
CAMPINAS - SP

Projeto INFRAERO & ESCOLA

Início: 30/11/2001

Contribui para a melhoria das condições físicas e educacionais da Escola Estadual Francisco Brasileiro, que funciona na área patrimonial do Aeroporto de Viracopos. Pelo projeto, a Infraero se compromete em manter a disponibilidade da área, além de reformar e ampliar, quando necessário, as instalações existentes, em benefício dos alunos de seis a 14 anos que cursam o ensino fundamental naquela instituição.

A escola já estava instalada no sítio aeroportuário antes mesmo de Viracopos se tornar o grande equipamento urbano que é hoje, por onde passa



Escultura feita com material reciclado por Jonas Henrique da Silva Cozer, do Infraero Social Meninos Amigos do Aeroporto, de Guarulhos-SP

Sculpture made with recycled material by Jonas Henrique da Silva Cozer, from Infraero Social Meninos Amigos do Aeroporto (Airport Young Friends Social Project), Guarulhos - SP

grande parte da produção industrial brasileira.

Um grupo de voluntários da Infraero presta apoio cultural, social e material às crianças beneficiadas no projeto. Exemplos desse esforço são a criação de uma biblioteca, com mais de 500 exemplares, as campanhas de saúde bucal realizadas periodicamente, em que profissionais de saúde prestam orientação às crianças e aplicam flúor, e a participação dos alunos da quarta série no projeto de inclusão digital da Infraero, com aulas práticas e teóricas de informática básica.

Público: 170 crianças/ano.

AEROPORTO DE SÃO JOSÉ DOS CAMPOS - PROFESSOR URBANO ERNESTO STUMPF SÃO JOSÉ DOS CAMPOS - SP

Projeto SONHO DE CRIANÇA

Início: 15/07/2004

Complementa o ensino formal com a capacitação em informática básica, cursos de treinamento, além do desenvolvimento de atividades culturais, artísticas, esportivas e lúdicas.

Público: 100 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DO RIO DE JANEIRO/ GALEÃO - ANTONIO CARLOS JOBIM RIO DE JANEIRO – RJ

Projeto ABORDAGEM DE MENORES

Início: 03/07/2000

Desenvolve ações a partir de abordagem de menores que circulam nas áreas do aeroporto, com o objetivo da reintegração social, familiar e escolar. Alguns jovens são encaminhados para cursos de capacitação em mecânica, hidráulica e elétrica na empresa Brasif e na Instituição São João Bosco.

Público: 300 menores/ano

Fotografias de Sandro Márcio de Carvalho, do Infraero Social Imagem Nação Maré, do Rio de Janeiro- RJ

Photos by Sandro Márcio de Carvalho, from Infraero Social Imagem Nação Maré (Image Nation Maré Social Project), Rio de Janeiro - RJ



AEROPORTO INTERNACIONAL DO RIO DE JANEIRO/GALEÃO - ANTONIO CARLOS JOBIM

RIO DE JANEIRO – RJ

Projeto IMAGEM NAÇÃO MARÉ

Início: 21/03/2001

Oferece oficinas de produção gráfica, fotografia, informática e línguas estrangeiras para jovens residentes na Favela da Maré. A meta é proporcionar a entrada dos estudantes no mercado de trabalho e no ensino universitário.

Público: 120 menores/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DO RIO DE JANEIRO/GALEÃO - ANTONIO CARLOS JOBIM

RIO DE JANEIRO - RJ

Projeto RECICLAR INFRAERO/GALEÃO

Início: 25/09/2003

Incentiva a cultura da conservação do meio ambiente e reutilização dos recursos naturais. Os participantes, selecionados nas comunidades carentes vizinhas ao aeroporto, são capacitados para realizar a reciclagem de lixo de forma continuada. Os resíduos recicláveis são vendidos e a receita revertida para entidades filantrópicas.

Público: 4.000 pessoas/ano

AEROPORTO SANTOS-DUMONT

RIO DE JANEIRO - RJ

Projeto DANDO ASAS AO FUTURO

Início: 04/12/2003

Prevê a abordagem e o acompanhamento de pessoas que se instalaram na praça em frente

ao aeroporto, que são encaminhadas para um abrigo provisório e passam por uma avaliação de aptidão. A partir daí, participam de oficinas profissionalizantes e de atividades educativas e esportivas voltadas para o resgate da cidadania, a capacitação para o mercado de trabalho e a inserção familiar e social. A ação prevê ainda a construção, em terrenos doados pela prefeitura, de 100 casas populares/ano pelo sistema de mutirão.

Público: 100 jovens/ano

AEROPORTO DE JACAREPAGUÁ

JACAREPAGUÁ – RJ

Projeto RECICLAR INFRAERO/JACAREPAGUÁ

Início: 09/12/2004

Promove a cultura da conservação do meio ambiente, através do desenvolvimento de ações ecológicamente corretas que visem a reutilização de recursos naturais, a preservação de áreas do aeroporto e do seu entorno e a criação de fontes geradoras de emprego e renda para as pessoas envolvidas na ação, hospitais e escolas municipais. Os recursos são angariados com a venda dos resíduos recicláveis.

Público: 800 pessoas/ano.

AEROPORTO BARTOLOMEU LISANDRO

CAMPOS DOS GOYTACAZES – RJ

Projeto CAMPOS DO SABER

Início: 17/12/2004

Ministra oficinas esportivas, em especial sobre



capoeira, para crianças e adolescentes.

Público: 50 pessoas/ano

AEROPORTO DE MACAÉ

MACAÉ – RJ

Projeto CASA DE OFÍCIOS

Início: 02/12/2004

Oferece cursos de informática, de treinamento profissional, palestras educativas, atividades de inserção e reforço escolar, além de ações culturais, artísticas, esportivas e de lazer. Os participantes recebem também atendimento médico, odontológico e psicológico.

Público: 100 pessoas/ano

AEROPORTO DE VITÓRIA

VITÓRIA – ES

Projeto CAJUN – CAMINHANDO JUNTOS

Início: 20/07/2001

Realiza, em período extra-escolar, atividades esportivas e artísticas para crianças e jovens em situação de risco pessoal e social. Os participantes do projeto, todos matriculados na rede pública de ensino, participam de aulas de ginástica, vôlei, basquete, canto e violão como forma de complementar o ensino formal, desenvolver talentos e contribuir para a melhoria da qualidade de vida.

Público: 1.300 menores/ano.

AEROPORTO INTERNACIONAL TANCREDO NEVES

CONFINS – MG

Projeto MÃOS DE CONFINS

Início: 05/09/2002

Promove cursos de capacitação profissional em informática, culinária, corte e costura, artesanato e atendimento ao cliente. Os alunos participam ainda de atividades sócio-educativas, culturais, recreativas e esportivas.

Público: 120 jovens/ano

AEROPORTO DE JUIZ DE FORA

JUIZ DE FORA – MG

Projeto CAMINHOS DA INFORMAÇÃO

Início: 21/10/2004

Oferece capacitação em informática básica e desenvolve atividades voltadas para a cidadania e a preservação ambiental.

Público: 160 pessoas/ano.

AEROPORTO DE UBERLÂNDIA – TEN. CEL. AV. CÉSAR BOMBONATO

UBERLÂNDIA – MG

Projeto TINTIM POR TINTIM

Início: 13/12/2001

Ministra oficinas de iniciação científica para o aprendizado de tecnologias de composição de roteiros e produção de desenhos animados com material reciclado. Os temas utilizados nas produções são lixo urbano, saúde humana, meio ambiente e cidadania.

Público: 60 jovens/ano

AEROPORTO DE UBERABA

UBERABA – MG

Projeto ABRINDO CAMINHOS

Início: 18/10/2002

Disponibiliza curso básico de informática e oficinas de horticultura, manicure, cabeleireiro, artes, bordado, dança e capoeira. Realiza ainda atividades extracurriculares para o fortalecimento da cidadania, da preservação ambiental e o resgate dos vínculos familiares, comunitários e sociais.

Público: 290 jovens/ano

AEROPORTO DE BELO HORIZONTE-CARLOS

DRUMMOND DE ANDRADE

BELO HORIZONTE - MG

Projeto VÔO PARA A CIDADANIA

Início: 11/07/2002

Desenvolve atividades sócio-educativas, culturais e de lazer para jovens entre 14 e 18 anos infratores ou em situação de risco social moradores das vilas de São Tomaz e São Bernardo, no entorno do Aeroporto da Pampulha. Oferece oficinas de informática, jardinagem e artes, com espaço também para palestras sobre temas relacionados à cidadania.

Todos os assuntos abordados são interligados, como mostra a produção do livro *Semearte*, publicado em 2004 com poesias, pinturas e trabalhos artesanais realizados pelos alunos. O título remonta às sementes utilizadas pelos jovens na confecção de peças artesanais nas oficinas de artes, onde eles produzem colares, brincos, pulseiras e outros objetos. Sementes que são coletadas pelos próprios estudantes, nas atividades de jar-

dinagem. O livro foi levado à XV Feira Nacional de Artesanato realizada no ano passado em Belo Horizonte e ajudou, através da troca por livros de leitura, a compor a biblioteca do projeto.

Além de objetivar a capacitação, um aspecto fortemente focado no projeto é a família, pois muitos dos participantes apresentam baixa autoestima e convivem com situações de violência doméstica. Ao fim do curso, que tem duração de um ano e que para muitos deles representa a primeira oportunidade de inserção social, os jovens se mostram mais soltos, com uma perspectiva de vida diferente e apresentam melhorias no relacionamento familiar. São então encaminhados para o primeiro emprego ou para novos cursos de capacitação oferecidos pela Amas (Associação Municipal de Assistência Social de Belo Horizonte), parceira do projeto.

Público: 100 adolescentes/ano

AEROPORTO DE MONTES

CLAROS/MÁRIO RIBEIRO

MONTES CLAROS - MG

Projeto INDEPENDÊNCIA E CIDADANIA

Início: 13/11/2003

Prepara adolescentes carentes de comunidades vizinhas ao aeroporto para o primeiro emprego. As aulas, com duração de um ano, estão divididas em cinco módulos: relações humanas, postura profissional, rotinas administrativas, inglês e informática. Os jovens e seus familiares participam também de palestras e outras atividades para o fortalecimento das relações afetivas dentro da família.

Público: 100 jovens/ano



Desenho com hidrocor de André Eric Lima dos Santos, do Infraero Social Meninos Amigos do Aeroporto, Guarulhos-SP

Drawing by André Eric Lima dos Santos, from Infraero Social Meninos Amigos do Aeroporto, Guarulhos - SP

Aquarela de Daise Paula de Oliveira, do Infraero Social Vôo para a Cidadania, de Belo Horizonte-MG, também reproduzida na capa

Watercolor by Daise Paula de Oliveira, from Infraero Social Vôo para a Cidadania (Citizenship Flight Social Project), Belo Horizonte - MG, also on the cover



NORDESTE

AEROPORTO INTERNACIONAL DE SALVADOR/ DEPUTADO LUÍS EDUARDO MAGALHÃES

SALVADOR - BA

Projeto APRENDENDO A VOAR

Início: 16/02/2004

Realiza curso de informática básica e atividades pedagógicas, culturais, artísticas, educativas e esportivas. O objetivo é trabalhar os jovens para questões ligadas à cidadania e prepará-los para o mercado de trabalho.

Público: 80 jovens/ano

AEROPORTO DE ILHÉUS/BAHIA – JORGE AMADO ILHÉUS - BA

Projeto CIDADANIA NO AR

Início: 02/09/2004

Disponibiliza cursos de alfabetização para adultos e informática para jovens, beneficiando os moradores dos bairros carentes próximos ao Aeroporto de Ilhéus. São realizadas regularmente palestras com a participação dos familiares, sobre temas atuais voltados para cidadania, com ênfase na destinação adequada do lixo. Nessa linha, o projeto destina todo o lixo reciclável produzido no aeroporto para a ONG Núcleo da Mulher.

Outro trabalho desenvolvido é a inclusão de três alunos da Apae (Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais) como engraxates no terminal de passageiros. Os jovens recebem treinamento, são integrados ao ambiente profissional e reforçam a renda familiar.

Os voluntários do aeroporto promovem mutirões de saúde, que mobilizam os participantes em busca de doações para atender às necessidades mais urgentes detectadas pelo grupo junto aos moradores do entorno. Através de parcerias e do trabalho voluntário de seus empregados, a Infraero em Ilhéus interage com a comunidade carente à sua volta e ajuda a semear novas perspectivas de futuro através da educação e da consciência ambiental.

Público: 70 pessoas/ano

AEROPORTO DE PAULO AFONSO PAULO AFONSO – BA

Projeto ESPAÇO DA CIDADANIA

Início: 23/11/2004

Proporciona a utilização de um espaço virtual, no qual os jovens têm acesso a aulas de computação, internet, recursos multimídia para pesquisa, reforço escolar e preparação para o primeiro emprego.

Público: 550 pessoas/ano

AEROPORTO DE ARACAJU ARACAJU – SE

Projeto POUSO SEGURO DA CRIANÇA

Início: 10/05/2001

Oferece cursos básicos de informática, inglês, música e futebol para filhos de famílias que dependem do trabalho do Lixão da Terra Dura. Objetiva o reforço escolar, a capacitação para o mercado de trabalho e a qualidade de vida.

Público: 300 crianças/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACEIÓ - ZUMBI DOS PALMARES

MACEIÓ – AL

Projeto REVIVER

Início: 14/11/2002

Ministra cursos de capacitação em informática, reforço escolar, artesanato, além de aulas práticas em horta e viveiro de plantas. Os estudantes participam de atividades culturais, esportivas e de reforço escolar. As crianças recebem ainda alimentação balanceada e assistência médica.

Público: 90 crianças/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DO RECIFE/GUARARAPES – GILBERTO FREYRE

RECIFE – PE

Projeto DECOLANDO NA ARTE DA VIDA

Início: 05/04/2002

Realiza oficinas de iniciação profissional em eletrônica, computação, serigrafia, fotografia, marcenaria, artesanato de papelão, eletricitista domi-

ciliar, lancheiro e cozinheiro, percussão, artes plásticas, capoeira, cestaria, estamparia, flauta doce, porcelana, cerâmica, violão, dança popular e clássica. Os adolescentes participantes do projeto também recebem assistência médica, psicológica, odontológica, pedagógica e jurídica.

Público: 137 jovens/ano

AEROPORTO DE PETROLINA – SENADOR NILO COELHO

PETROLINA - PE

Projeto ABRIGO CASA LAR

Início: 05/02/2004

Abriga crianças e adolescentes órfãos ou abandonados. A intenção é oferecer a estes meninos e meninas uma infra-estrutura adequada para um crescimento saudável, seguro e tranquilo. A instituição funciona em um prédio construído e mantido pela Infraero especialmente para o projeto.

Público: 30 crianças e adolescentes, que permanecem abrigadas até a inserção social ou familiar.

AEROPORTO INTERNACIONAL PRESIDENTE CASTRO PINTO

JOÃO PESSOA - PB

Projeto GRANJA MORADA DO BETINHO

Início: 20/08/1997

Acolhe crianças e adolescentes de rua encaminhados pelo juizado de menores. São desenvolvidas atividades para integrá-los às suas famílias e à escola. Recebem aulas de música e reforço escolar, além de assistência médica, odontológica e psicológica.

Público: 16 menores, que moram na instituição até a reintegração familiar ou social.

AEROPORTO PRESIDENTE JOÃO SUASSUNA CAMPINA GRANDE –PB

Projeto PROFISSIONAIS DO FUTURO

Início: 30/11/2004

Atende a crianças, jovens e adultos em situação de risco social com o objetivo de prepará-los para o exercício da cidadania e para o mercado de trabalho. São oferecidos cursos de informática básica, treinamento profissional e atividades culturais, artísticas, esportivas e de lazer.

Público: 100 pessoas/ano



Fotografia tirada com câmera artesanal por Eilyson Ramos, do Infraero Social Decolando na Arte da Vida, Recife-PE

Photo taken with a hand made camera by Eilyson Ramos from Infraero Social Decolando na Arte da Vida (Taking off on the Art of Living Social Project), Recife-PE

Contos de uma semente

Sou uma semente precisando ser
plantada
Precisando ser regada de:
carinho, amor e água.
Preciso de uma pessoa que realmente
goste de mim.
Preciso de um lar para viver e florir.

Em um certo dia, você me aparece
com este jeito bonito e carinhoso,
e me plantou em seu belo jardim e me
regou, dando carinho e amor.
Cresci e floresci.

Ào passar do tempo,
o carinho, o amor
este afeto foi acabando
fui morrendo... morrendo...

Um dia você passa
e observa meu sofrimento.
Vê que não estava tão bela
e comigo nos braços
sinto uma lágrima se derramar...
Vejo seu sofrimento
e percebo que não havia se descurado
e nem se afastado,
que eu morava em seu coração.
Me fortaleci e renovei meu coração.
Entendi a palavra amor.

Atlene Soares dos Santos,
Infraero Social Voo Para a Cidadania,
de Belo Horizonte.

AEROPORTO INTERNACIONAL

AUGUSTO SEVERO

NATAL – RN

Projeto APRENDER FAZ SENTIDO

Início: 30/01/2003

Prepara jovens portadores de deficiência auditiva para o mercado profissional através de cursos de informática e oficinas de cidadania, educação ambiental, saúde e qualidade de vida.

Público: 60 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL PINTO MARTINS

FORTALEZA – CE

Projeto OFICINA DO TRABALHO

Início: 27/07/2001

Capacita e requalifica para o mercado profissional jovens acima de 16 anos e adultos desempregados ou sob risco de perder o emprego, moradores dos bairros vizinhos ao Aeroporto Pinto Martins. Os cursos, nas áreas de turismo e hotelaria, são gratuitos e reconhecidos pelo Conselho Estadual de Educação. As oficinas vão desde o ensino de línguas (inglês e espanhol), emissão de passagens, até coordenação de eventos e preparo para recepcionistas de hotel, garçons e camareiras.

O projeto é realizado em parceria com a Fundação Miro Faheina. Segundo a Fundação, ao final de cada curso, os estudantes são convidados a deixar currículos, pois a instituição é sempre procurada com ofertas de vagas de trabalho. Cerca de um a dois alunos por turma não chegam a concluir o curso porque já conseguiram emprego.

A iniciativa representa a abertura de novos horizontes de profissionalização para os que moram nas proximidades da maior porta de

entrada para o turismo no Ceará. Com os conhecimentos adquiridos nos cursos.

Público: 800 pessoas/ano.

AEROPORTO DE JUAZEIRO DO NORTE

JUAZEIRO DO NORTE – CE

Projeto CANAÃ

Início: 02/12/2004

Forma uma orquestra com 15 músicos e promove, de forma continuada, o aprimoramento dos seus componentes até que atinjam o processo de aprendizagem proposto no projeto ou completem a idade máxima de 18 anos.

Público: 15 menores / ano.

AEROPORTO DE TERESINA – SENADOR

PETRÔNIO PORTELLA

TERESINA – PI

Projeto JOVEM.COM.DIGNIDADE

Início: 19/09/2003

Desenvolve cursos de informática, atividades esportivas e palestras educativas que abordam temas sobre cidadania, saúde e meio ambiente. O projeto acontece no aeroporto, em área equipada e mobiliada pela Infraero.

Público: 80 jovens/ano.

AEROPORTO INTERNACIONAL MARECHAL

CUNHA MACHADO

SÃO LUÍS - MA

Projeto INFRAERO & ESCOLA

Início: 06/02/1998

Oferece, através da Escola de Ensino Fundamental Délio Jardim de Matos, educação formal para jovens, inclusive portadores de deficiência auditiva, alfabetização de adultos e aulas de informática. A escola funciona em um prédio total-

mente ampliado e adaptado pela Infraero.

Público: 150 alunos/ano.

AEROPORTO DE IMPERATRIZ – PREFEITO

RENATO MOREIRA

IMPERATRIZ – MA

Projeto CINTURÃO VERDE

Início: 12/12/2001

Estimula a agricultura familiar em lotes dentro do sítio aeroportuário. Os agricultores participam ainda de cursos para melhoria da produção e da comercialização. Seus filhos e outros adolescentes da região são capacitados em informática e inglês para uma inserção mais fácil no mercado de trabalho.

Público: 300 pessoas/ano (cerca de 190 pessoas na agricultura familiar e 110 jovens nos cursos de informática).

GRUPAMENTO DE NAVEGAÇÃO AÉREA

DE CAROLINA

CAROLINA – MA

Projeto BURITIS DE TICONCÁ

Início: 19/07/2002

Ministra aulas de informática, técnicas de plantio e de cultivo de hortifrutigranjeiros e piscicultura para pequenos agricultores do entorno do GNA. A produção agrícola é doada para escolas e famílias de baixa renda da vizinhança. A ação também oferece cursos de alfabetização e aceleração escolar, bem como palestras sobre preservação do meio-ambiente, saúde e higiene.

Público: 100 pessoas/ano (70 jovens capacitados em informática e 30 adultos treinados em técnicas de plantio e cultivo).

Colagem de Maria Eduarda Giordany Oliveira Teixeira, do Infraero Social Casa de Ofícios, de Macaé – RJ

Collage by Maria Eduarda Giordany Oliveira Teixeira, from Infraero Social Casa de Ofícios (House of Trades Social Project), Macaé – RJ. Written below: Building Knowledge School, 2nd grade. Name: Maria Eduarda, 9 years old. "All I want is to fly on a very big airplane"



NORTE

AEROPORTO DE PALMAS/TOCANTINS

PALMAS – TO

Projeto PALMAS PARA A CIDADANIA

Início: 12/12/2003

Desenvolve cursos de informática básica e oficinas de preparação para o mercado profissional. O projeto estimula os alunos ao trabalho em equipe, ao interesse pelo estudo e à formação de uma consciência ambiental.

Público: 50 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE BELÉM

BELÉM – PA

Projeto INFORMÁTICA EM EMAÚS

Início: 21/11/2001

Oferece reforço escolar, oficinas de informática, orientação profissional e encaminhamento ao mercado de trabalho.

Capacitar 90 menores/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE BELÉM

BELÉM - PA

Projeto RECICLAR INFRAERO/BELÉM

Início: 05/07/2004

Promove a cultura de preservação do meio ambiente e da coleta seletiva, por meio de ações que visam a reutilização de recursos naturais, a preservação de áreas do aeroporto e do seu entorno, além da criação de fontes geradoras de emprego e renda para pessoas de baixo poder aquisitivo com a reciclagem de lixo.

Público: 3.000 pessoas

AEROPORTO DE SANTARÉM

SANTARÉM – PA

Projeto ASAS DA EDUCAÇÃO

Início: 29/08/2002

Realiza cursos de capacitação básica em informática com noções de inglês. Realiza também palestras sobre cidadania, educação e preservação ambiental.

Público: 160 menores/ano

AEROPORTO DE MARABÁ

MARABÁ – PA

Projeto DECOLANDO PARA O FUTURO

Início: 03/10/2002

Ensina conceitos básicos de informática além de noções de cidadania, através de palestras sobre preservação ambiental, higiene, qualidade de vida, cultura, atividades aeroportuárias e perigo aviário.

Público: 160 jovens/ano

AEROPORTO DE ALTAMIRA

ALTAMIRA - PA

Projeto FORMANDO CIDADÃOS

Início: 27/11/2033

Desenvolve cursos de informática básica e atividades esportivas, de lazer e educativas nas áreas da saúde, higiene, proteção ambiental, trânsito, prevenção de acidentes e combate a incêndios. O objetivo é buscar a formação de uma nova consciência no que se refere ao uso pleno da cidadania e à preparação para o mercado de trabalho.

Público: 30 jovens/ano

AEROPORTO DE CARAJÁS

PARAUPEBAS - PA

Projeto CIDADANIA NA FLORESTA

Início: 20/09/2004

Atende trabalhadores de baixa renda e adolescentes de Parauapebas em oficinas de informática básica e palestras sobre direito do trabalhador e ética. O objetivo é prepará-los para o mercado de trabalho e para o exercício da cidadania.

Público: 60 pessoas/ano.

AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAPÁ

MACAPÁ – AP

Projeto PIRRALHO

Início: 18/12/2003

Promove oficinas de dança (*street dance*), grafiteagem e reciclagem para crianças e adolescentes de sete a 18 anos incompletos. Em vez de ficarem expostos aos riscos das ruas, esses jovens ocupam parte do tempo em que não estão na escola em atividades que incentivam o auto-conhecimento e a auto-estima. O trabalho é desenvolvido no período de um ano, onde cada turma passa seis meses na oficina de dança e seis meses nas de reciclagem e grafiteagem.

Os alunos aprendem a reciclar papel e utilizá-lo para confeccionar embalagens de presente, pastas e objetos de escritório como porta-lápis. Também utilizam garrafas *pet* para produzir embalagens e arranjos florais. A grafiteagem utiliza o papel reciclado como tela para a criação com tinta *spray*. Os trabalhos produzidos participam de exposições em faculdades, no aeroporto e no Fórum da cidade.

Em avaliação feita por escrito pelos pais dos alunos da primeira turma do projeto, em 2004, todos apontaram melhorias no relacionamento familiar e no desempenho escolar dos participantes.

Público: 50 jovens/ano

AEROPORTO INTERNACIONAL DE BOA VISTA

BOA VISTA – RR

Projeto CRESCER

Início: 08/08/2003

Desenvolve oficinas de capacitação de jovens para o primeiro emprego. Os alunos participam de oficinas que resultem em produtos ou serviços a serem utilizados em programas da Prefeitura de Boa Vista, de entidades parceiras ou do comércio local.

Público: 120 jovens/ano



Grafitagem sobre papelão reciclado de Luís Fernando Santos Cleófas, do Infraero Social Pirralho, de Macapá-AP

Graffiti on recycled cardboard by Luís Fernando Santos Cleófas from Infraero Social Pirralho (Small Kids Social Project), Macapá - AP

**AEROPORTO INTERNACIONAL EDUARDO GOMES
MANAUS – AM**

Projeto RENASCER

Início: 21/09/2001

Atende a adolescentes infratores em regime semi-aberto. Oferece preparação para o mercado de trabalho e contribui para a integração dos participantes com suas famílias.

Além de receberem atendimento psicossocial, os jovens precisam freqüentar o ensino regular para se habilitarem às aulas de profissionalização. O espaço inicialmente utilizado era a marcenaria do aeroporto, mas em 2003 as aulas passaram a ser ministradas no próprio complexo do Centro Integrado de Atendimento ao Adolescente Infrator.

O curso de marcenaria tem duração de um ano e envolve aulas de matemática, prevenção de acidentes, noções de desenho, além da prática na oficina. Os aprendizes confeccionam objetos variados, de acordo com sua própria habilidade e interesse. Os preferidos são peças de mobiliário, mesas, cadeiras, cômodas e camas, mas já foram feitos até brinquedos de madeira, que ao final do curso são expostos e vendidos. Também são oferecidos cursos mais curtos de informática, mecânica de motos e de bicicletas, que auxiliam no resgate da cidadania destes jovens.

Público: 100 menores/ano

AEROPORTO DE TEFÉ

TEFÉ – AM

Projeto TEFÉ, PLANTAR E COLHER

Início: 17/12/2002

Disponibiliza para pequenos agricultores do entorno do aeroporto, em sua maioria de origem indígena, lotes de terra para o cultivo da agricultura familiar. Foi construída também uma casa de farinha para a moagem da mandioca, uma das principais culturas locais. Os participantes do projeto passam por treinamento sobre novas técnicas de plantio e curso básico de fabricação de farinha. São estimulados também a não utilizar mão-de-obra infantil e mandar as crianças para a escola.

Público: 30 famílias/ano (cerca de 180 pessoas)

AEROPORTO INTERNACIONAL DE TABATINGA

TABATINGA – AM

Projeto USINA DE INFORMÁTICA

Início: 18/12/2002

Realiza cursos básicos de informática, com noções de cidadania, preservação ambiental, qualidade de vida e higiene.

Público: 80 menores/ano

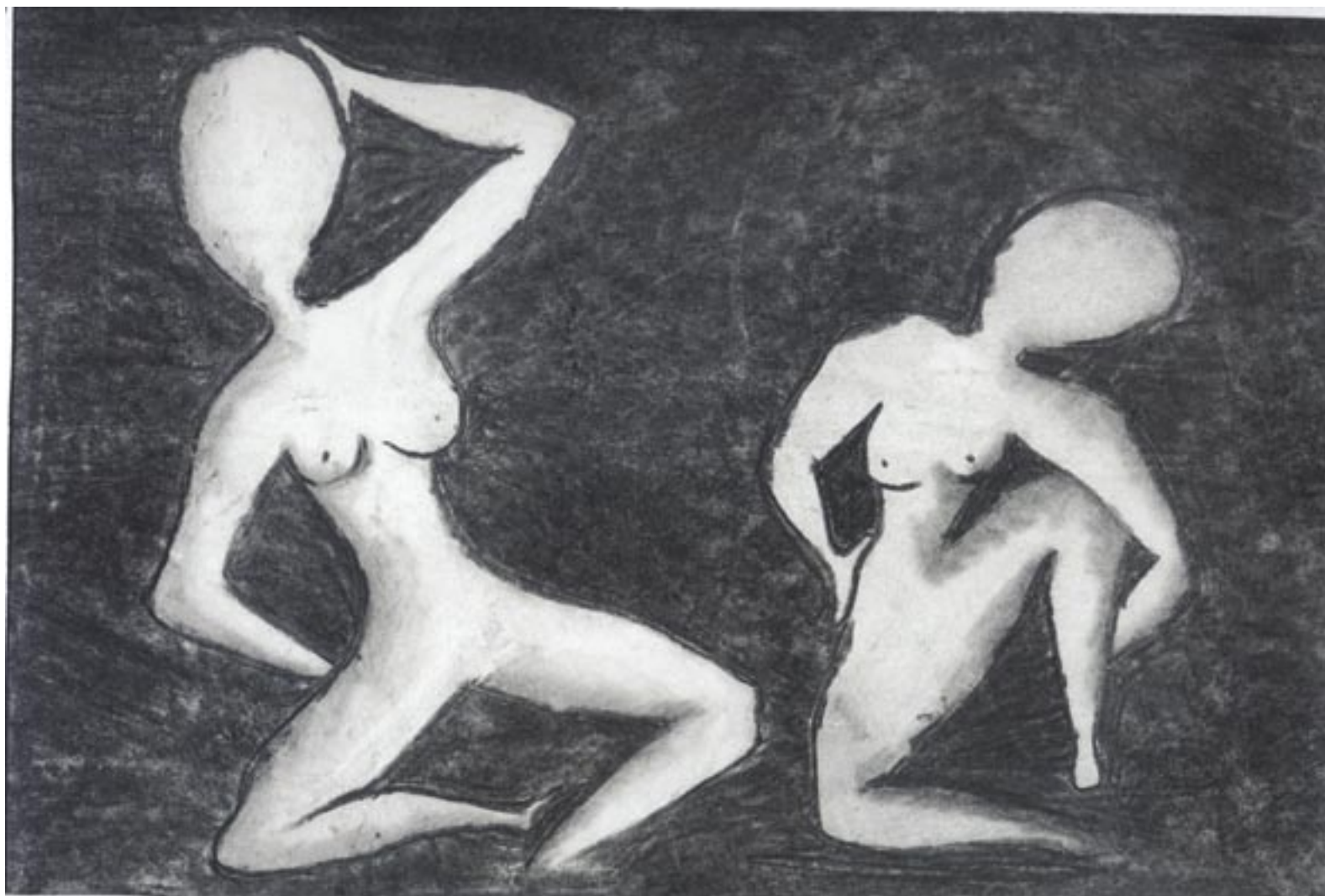
**AEROPORTO INTERNACIONAL DE PORTO VELHO/
GOVERNADOR JORGE TEIXEIRA DE OLIVEIRA**

PORTO VELHO – RO

Projeto APRENDER E FAZER

Início: 15/12/2004

Promove oficinas profissionalizantes e atividades educacionais, culturais, artísticas e de lazer



Desenho em carvão de José Veríssimo França do Infraero Social Decolando na Arte da Vida, do Recife -PE

Charcoal drawing by José Veríssimo França from Infraero Social Decolando na Arte da Vida (Taking Off on the Art of Living Social Project), Recife -PE

para contribuir no processo de formação e inclusão familiar e social dos adolescentes atendidos pelo projeto.

Público: 80 crianças e/ou adolescentes por ano.

**AEROPORTO INTERNACIONAL CRUZEIRO DO SUL
CRUZEIRO DO SUL - AC**

Projeto CEANOM

Início: 17/10/2001

Ministra oficinas de capacitação profissional em culinária, corte e costura, bordado, crochê, pintura em tecido, música e artes. Os adolescentes participam também de atividades esportivas, educativas, religiosas e de lazer. O projeto é realizado em terreno cedido pela Infraero.

Público: 60 menores/ano

**AEROPORTO INTERNACIONAL DE RIO BRANCO
RIO BRANCO – AC**

Projeto BIBLIOTECA SOLIDÁRIA

Início: 25/09/2003

Mantém uma biblioteca virtual na Escola Municipal de Bujari. A iniciativa abre novas fontes para a realização de pesquisas e atividades escolares por parte dos alunos e cria oportunidades de acesso a aplicativos de multimídia e ao conhecimento digital, recursos não disponíveis aos estudantes até então.

Público: 380 alunos/ano.

CENTRO-OESTE

**AEROPORTO INTERNACIONAL
MARECHAL RONDON
CUIABÁ – MT**

Projeto CAVALGADA DA ESPERANÇA

Início: 06/12/2001

Coloca a equoterapia ao alcance de crianças carentes portadoras de necessidades especiais, moradoras da vizinhança do Aeroporto de Cuiabá. Portadoras de deficiência física ou mental, elas participam duas vezes por semana da atividade realizada através do contato com cavalos, no Centro Equestre de Várzea Grande, que funciona na área patrimonial do aeroporto.

Segundo a direção do Centro, o rendimento escolar dos participantes melhora sensivelmente.

Diferente de outras técnicas, como a natação e a fisioterapia, que dependem da intervenção mecânica de um profissional, na equoterapia a simples movimentação do animal envia ao cérebro do praticante cerca de 1,5 milz solicitações diferentes a cada dez minutos, estimulando reações diretas.

Esses estímulos contribuem para o desenvolvimento do tônus muscular, flexibilidade, conscientização do próprio corpo e melhoria da coordenação motora, da postura e do equilíbrio. Com a vantagem adicional de ser praticado ao ar livre, em contato com a natureza, a técnica proporciona relaxamento e um outro ponto de vista em relação ao mundo, visto mais do alto, de cima do cavalo. Os benefícios são obtidos no plano físico, psicomotor, na socialização, autoconfiança e auto-estima.

Público: 20 menores/ano

Semente da esperança

A semente representa a esperança,
no coração daqueles que acreditam
que um dia o mundo vai ter paz.
& todos terão oportunidade de mostrar
o lado bom do ser humano...
Alegria e esperança

Cada ser humano tem uma semente,
mas nem todos terão a chance
de regar a sua semente.
De poder vê-la crescer bonita
e cheia de vida.
Como a esperança que nos alimenta
em cada dia de nossas vidas.

Bruno Dias Moreira,
Infraero Social Voo para a Cidadania,
Belo Horizonte.

Ponho que sonhamos

Ponho que sonhamos,
pode se realizar.
Basta acreditar.
Tudo o que você tem
como objetivo,
você pode alcançar.
Com sua força de vontade
e de amor você fará'.

Nos nossos sonhos
temos que acreditar,
assim, poderemos realizar.

Renato Ramos da Fonseca,
Infraero Social Voo para a Cidadania,
Belo Horizonte.

Curso da vida

Semente...
é como a vida,
tudo novo e curioso.
Broto...
Descobrimos...
Coisas... da vida.
Árvore...
Adulta e formada,
segue o curso da vida.

Wallison Roberto Galvão,
Infraero Social Voo para a
Cidadania, Belo Horizonte.

Sonhos e acontecimentos

A vida é um acontecimento
de sonhos,
de realidades.
Como notícias,
como novas vidas
cheias de esperança
e amor real.
Também temos sonhos.
Sonhamos em ser alegres.
Sonhamos em amar alguém.

Guilherme Martins Lopes,
Infraero Social Voo Para a Cidadania,
Belo Horizonte.

**AEROPORTO INTERNACIONAL DE CAMPO GRANDE
CAMPO GRANDE – MS**

**Projeto ARARAÚNAS NA PISTA DA
INFORMÁTICA**

Início: 29/11/2002

Realiza cursos básicos de informática e oficinas de cidadania, que tratam de temas como educação ambiental, saúde, qualidade de vida, cultura, turismo, esporte e lazer.

Público: 60 menores/ano

**AEROPORTO INTERNACIONAL DE CORUMBÁ
CORUMBÁ – MS**

Projeto O AMANHÃ EM NOSSAS MÃOS

Início: 14/12/2004

Proporciona acesso a cursos profissionalizantes e ações básicas de higiene, nutrição, educação e cidadania.

Público: 740 pessoas/ano.

**AEROPORTO INTERNACIONAL DE PONTA PORÃ
PONTA PORÃ - MS**

Projeto FORTALECENDO O FUTURO

Início: 10/12/2003

Mantém uma horta comunitária em escola municipal do entorno do aeroporto para o ensino de técnicas de plantio aos alunos. A produção agrícola é utilizada para complementar a merenda escolar. Os estudantes participam também de curso básico de informática e de palestras educativas, enquanto suas mães são capacitadas em oficinas de artesanato.

Público: 190 pessoas/ano (90 jovens e 100 mulheres)

**AEROPORTO DE GOIÂNIA
GOIÂNIA – GO**

Projeto PRIMEIROS PASSOS

Início: 28/05/2003

Dispõe de oficinas de informática e de formação profissional na área da administração. O objetivo é preparar os participantes para o primeiro emprego. São desenvolvidas também ações pedagógicas práticas e teóricas para o exercício da cidadania, da promoção pessoal e social.

Público: 100 adolescentes/ano

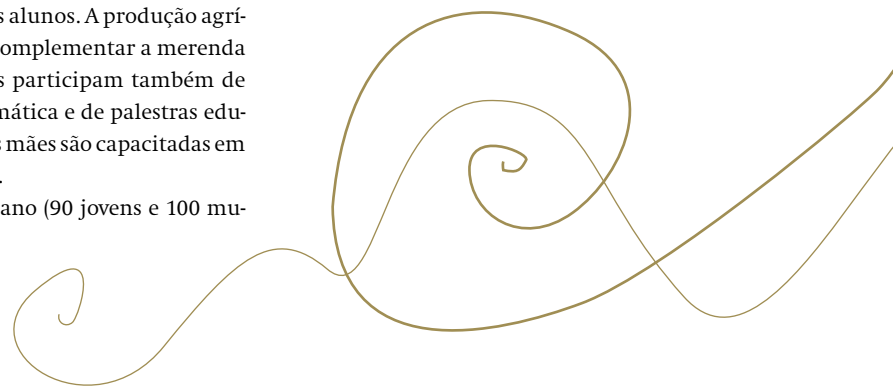
**AEROPORTO INTERNACIONAL DE BRASÍLIA/
PRESIDENTE JUSCELINO KUBITSCHEK
BRASÍLIA – DF**

Projeto ASAS DA ESPERANÇA

Início: 11/12/2002

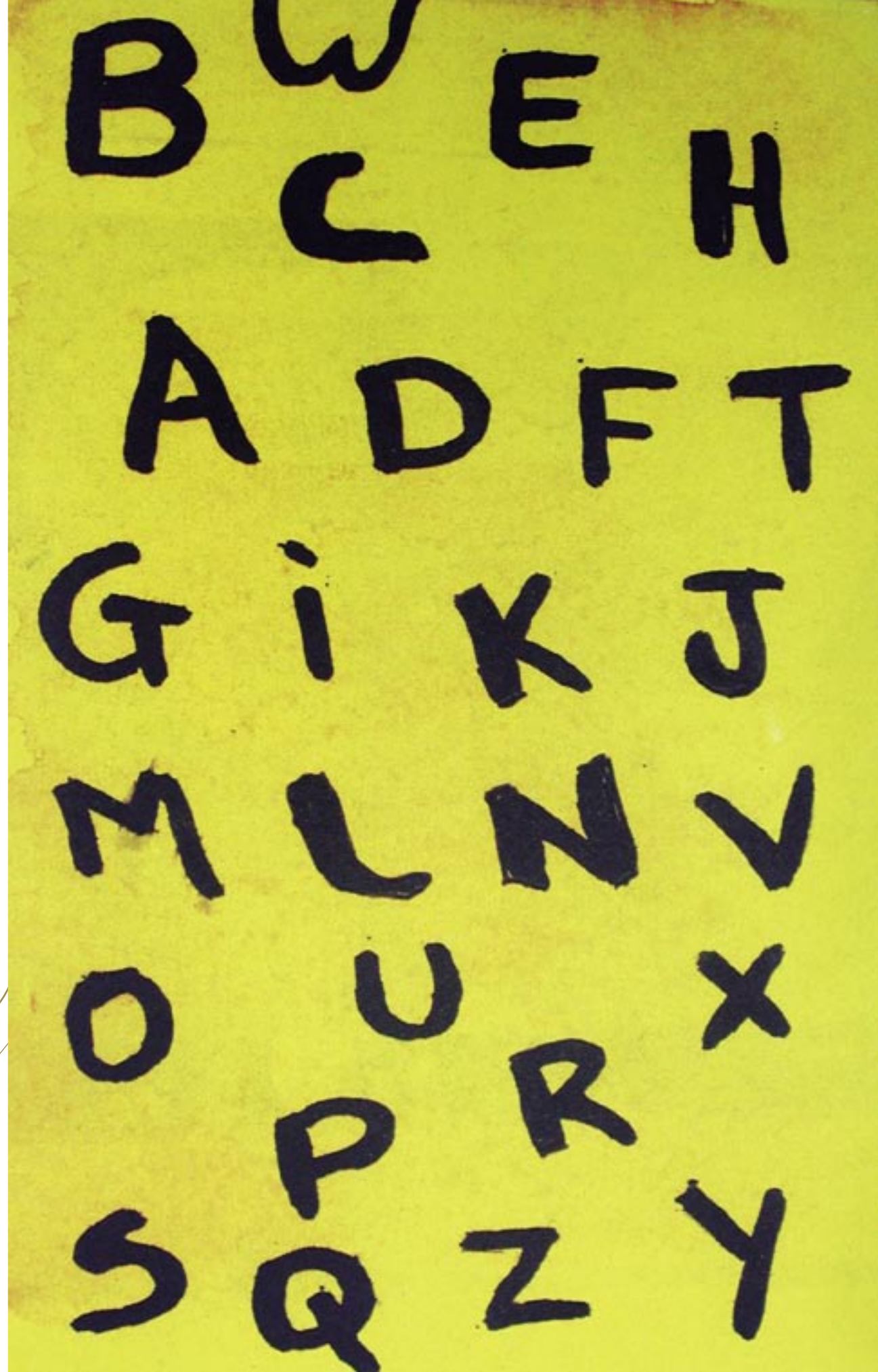
Oferece cursos de informática e oficinas de atendimento ao cliente, cidadania e preservação ambiental. Os alunos têm uma biblioteca à disposição.

Público: 50 jovens/ano



*Aquarela de Aparecida Erica de Castro de Souza, do
Infraero Social Vôo para a Cidadania, Belo Horizonte-MG*

*Watercolor by Aparecida Erica de Castro de Souza, from
Infraero Social Vôo para a Cidadania (Citizenship Flight
Social Project), Belo Horizonte-MG*





Aquarela de Bruna Aparecida Eustáquio Alvarenga, do
Infraero Social Vôo para a Cidadania, Belo Horizonte-MG

Watercolor by Bruna Aparecida Eustáquio Alvarenga,
from Infraero Social Vôo para a Cidadania (Citizenship
Flight Social Project), Belo Horizonte-MG

INFRAERO BRINGS

Brazilians

CLOSER

Infraero is a public company founded in 1972 with the purpose of managing Brazil's main airports. Its network consists of 66 terminals performing a relevant role in national integration by allowing connection between the farthest cities of the country. Its job is now strengthened with the reduction of not only the physical distance between people, but also the social one.

Since late 2004, the *Infraero Social Program* has been present in all the network units. They are 67 actions, benefiting over 21 thousand people living in needy communities around airports.

The actions focus on education, professional qualification, income generation and entering the labor market. Many youths have obtained their first job or started they own business after participating in the program. The actions also encompass quality of life, sports practice, leisure activities and

discussion of citizenship-linked themes.

The project format does not follow preset standards. Each initiative has its own way of operating in order to adapt itself to regional differences. Actions are always carried out in partnership with private, governmental or public-interest entities.

Infraero Social started shyly in 1998 and became stronger as of 2001, when 14 projects were implemented. This pace was intensified so that, by late 2004, the program was present all over Brazil. Over its life, the program has received investments of R\$ 5.7 million (US\$ 2,3 million) from the company.

In 2005, the goal is to expand developed actions in order to increase the served public. The start of Parnaíba Airport social project, which was included in the Infraero network in June 2004, is also predicted.

PERIOD	NO. OF PROJECTS IMPLEMENTED	PEOPLE SERVED	STARTING INVESTMENT (US\$)	YEARLY INVESTMENT (US\$)
1998 to 2000	03	466	48,200.00	—
2001	14	5,080	162,482.00	199,402.40
2002	15	2,127	319,675.20	173,245.60
2003	16	5,730	254,837.20	700,543.68
2004	19	7,880	274,544.00	174,064.00
TOTAL	67	21,283	1,059,738.40	1,247,255.60

Total amount of program's investments (US\$): 2,306,994.11

SOUTH

COMANDANTE GUSTAVO KRAEMER AIRPORT BAGÉ-RS

Project EDUCAR PARA A CIDADANIA (EDUCATE FOR CITIZENSHIP)

Start: 12/09/2004

Discusses traffic-related issues with grade and high school public school students.

Public: 500 people/year

Start: 12/17/2003

Provides basic computing, English and Spanish courses. The project students also attend educational lectures.

Public: 200 youths/year

NAVEGANTES-MINISTRO VICTOR KONDER INTERNATIONAL AIRPORT NAVEGANTES-SC

Project NAVEGANDO PARA O FUTURO (NAVIGATING TO THE FUTURE)

Start: 10/28/2004

Supplements students' formal education by holding computing, English and Spanish courses. Students also participate in growing a community vegetable garden and attend educational lectures.

Public: 105 people/year

BACACHERI AIRPORT CURITIBA-PR

Project INFRAERO & ESCOLA (INFRAERO & SCHOOL)

Start: 08/15/2002

Grants yearly scholarships to needy youths at private grade school entertaining-recreational activities by the institution students.

Public: 240 children/year, between regular school students and scholarship grantees

SALGADO FILHO INTERNATIONAL AIRPORT PORTO ALEGRE-RS

Project PESCAR (FISHING)

Start: 08/24/2001

Provides training in mechanics, electrics, and hydraulics for teenagers in personal and social risk situation. Sports and cultural activities are also carried out. The project's headquarters operate on an Infraero area.

Public: 1,200 youths/year

PELOTAS INTERNATIONAL AIRPORT PELOTAS - RS

Project INFRAERO & ESCOLA (INFRAERO & SCHOOL)

Start: 12/12/2002

Encourages formal education, by running grade school education in a totally remodeled Infraero building to shelter the institution. Students rely on a library and computer room.

Public: 280 children/year

LONDRINA AIRPORT LONDRINA-PR

Project CIDADANIA AGORA (CITIZENSHIP NOW)

Start: 12/18/2003

Carries out a computer course, educational, sports, recreational and cultural activities. When performing these actions, students are stimulated to deal with themes associated with citizenship, health and environment, in an attractive, continuous manner.

Public: 100 youths/year

RUBEM BERTA INTERNATIONAL AIRPORT URUGUAIANA-RS

Project OFICINA DE COMUNICAÇÃO (COMMUNICATION WORKSHOP)

Starts: 12/09/2004

Incorporates modern information and communication technologies into pedagogical and administrative management activities of Moacyr Ramos Martins Municipal Grade School. One of the expected consequences of the action is to reduce high school dropout and repetition.

Public: 1,200 children/year

AFONSO PENA INTERNATIONAL AIRPORT CURITIBA-PR

Project ESCOLA DE INFORMÁTICA E CIDADANIA (COMPUTING AND CITIZENSHIP SCHOOL)

Start: 03/05/2001

Trains young people of the poor community sur-

FLORIANÓPOLIS INTERNATIONAL AIRPORT FLORIANÓPOLIS-SC

Project PRIMEIRO VÔO (FIRST FLIGHT)

SOUTHEAST

rounding Afonso Pena International Airport with basic computer classes (Windows, Word, Excel and internet), Access and hardware (computer assembling and maintenance). Additional resources are used, such as debating themes proposed by students, group dynamics and movies session, about which they make a critical analysis of the message. Citizenship content is given together with computing, from subjects related to students' reality. This awareness work, aligned with information on how to be better positioned in the job market, from preparing their own résumé to the behavior required for good professional performance, has helped course participants to be absorbed as educators in the project and the job market too. Yearly, the *Por onde Andas?* (*Where have you been*) event is held, where graduates of the previous year are invited to meet and talk about the professional path of each one. More than 50% of the graduates attending these meetings are already inserted in the labor market.

Public: 240 youths/year

FOZ DO IGUAÇU INTERNATIONAL AIRPORT FOZ DO IGUAÇU-PR

Project *UM PASSO PARA O FUTURO (A STEP TOWARD THE FUTURE)*

Start: 11/18/2004

Makes basic computing training courses available and holds educational lectures on various themes.

Public: 60 people/year

JOINVILLE-LAURO CARNEIRO DE LOYOLA AIRPORT

JOINVILLE-PR

Project *TRABALHADORES DO AMANHÃ (WORKERS OF TOMORROW)*

Start: 11/19/2004

Provides computer training courses, lectures on administrative notions and carries out sports activities. Actions are aimed at providing participants with knowledge on work and administrative routines emphasizing ethical and professional values.

Public: 60 people/year

CONGONHAS INTERNATIONAL AIRPORT

SÃO PAULO-SP

Project *HANGAR DO APRENDIZ (APPRENTICE'S HANGAR)*

Start: 11/08/2002

Provides basic computer courses, lectures on citizenship, health, environmental preservation and education aimed at creating income, generating opportunities and insertion into the labor market.

Public: 80 youths/year

SÃO PAULO/GUARULHOS-GOVERNADOR ANDRÉ FRANCO MONTORO INTERNATIONAL AIRPORT

SÃO PAULO-SP

Project *MENINOS AMIGOS DO AEROPORTO (AIRPORT YOUNG FRIENDS)*

Start: 04/25/2001

Refers needy children and youths who beg in the passenger terminal areas of the Guarulhos Airport to activities oriented toward redeeming their citizenship and preparation for the labor market. The project is carried out in partnership with Agam (Guarulhos Association for Child Support).

Young beggars identified at the passenger terminal are interviewed by a social worker and invited to perform activities at Agam headquarters, where they receive school reinforcement, practice sports, attend technical and cultural upgrading courses, receive medical, dental and legal care and follow-up with relatives. Participants between seven and 18-year old need to be enrolled in the public education system and begin having school output and class attendance monitored.

According to information by the project organizers, the teenagers ceased having school discipline and dropout problems. Since signing the agreement, 20 youths have been referred to their first job. Participants are prepared to work as administrative clerks, with computer course, administration notions, accounting, file clerk, personal care and guidance on how to behave at a job interview.

Public: 320 youths/year

CAMPO DE MARTE AIRPORT

SÃO PAULO-SP

Project *TECLANDO O FUTURO (TYPING THE FUTURE)*

Start: 12/11//2003

Provides basic worker's right notions, computing and work ethics. Students also participate in sports and educational activities. The purpose of the action is to stimulate youths to stay at school and training them for their first job.

Public: 120 youths/year

VIRACOPOS INTERNATIONAL AIRPORT CAMPINAS-SP

Project *INFRAERO & ESCOLA (INFRAERO & SCHOOL)*

Start: 11/30/2001

Contributes to improving physical and educational conditions of Francisco Brasileiro State School, operating on Viracopos Airport property area. Through the project, Infraero undertakes to maintain area availability, in addition to remodeling and expanding, when required, existing facilities, in the benefit of six to 14-year old students who study grade school at that institution.

The school was already installed on the airport site even before Viracopos became the large urban facility that it is today, where a large part of Brazilian production goes through.

A group of Infraero volunteers provides cultural, social and material support to children benefited by the project. Examples of this effort are the creation of over a 500-book library, periodically held mouth health campaigns, in which health professionals provide guidance to children and apply fluoride, and participation of fourth-grade students in Infraero's digital inclusion, with practical and theoretical classes.

Public: 170 youths/year

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS-PROFESSOR URBANO ERNESTO STUMPF AIRPORT

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS - SP

Project *SONHO DE CRIANÇA (CHILD'S DREAM)*

Start: 07/15/2004

Supplements formal education with basic com-

puting training, in addition to carrying out cultural, artistic, sports and recreational activities.

Public: 100 youths/year

RIO DE JANEIRO GALEÃO-ANTONIO CARLOS JOBIM INTERNATIONAL AIRPORT

RIO DE JANEIRO-RJ

Project *ABORDAGEM DE MENORES (CHILDREN APPROACH)*

Start: 07/03/2000

Carries out actions by approaching minors who walk around the airport areas aimed at social, family and school reintegration. Some youths are referred to mechanics, hydraulics and electricians training courses at Brasif Company and São João Bosco Institution.

Public: 300 minors/year

RIO DE JANEIRO GALEÃO-ANTONIO CARLOS JOBIM INTERNATIONAL AIRPORT

RIO DE JANEIRO-RJ

Project *IMAGEM NAÇÃO MARÉ (IMAGE NATION MARÉ)*

Start: 03/21/2001

Provides graphic production, photography, computing and foreign language workshops to youth living at *Favela da Maré* (that nominates the project) The goal is to have students enter the labor market and college education.

Public: 120 minors/year

RIO DE JANEIRO/GALEÃO-ANTONIO CARLOS JOBIM INTERNATIONAL AIRPORT

RIO DE JANEIRO-RJ

Project *RECICLAR INFRAERO/GALEÃO (RECYCLING INFRAERO/GALEÃO)*

Start: 09/25/2003

Encourages environmental culture and conservation, reusing natural resources. Participants, selected in needy communities neighboring the airport, are trained for doing garbage recycling in a continuous manner. Recyclable wastes are sold and the proceeds reverted to charity entities.

Public: 4,000 people/year

SANTOS-DUMONT AIRPORT**RIO DE JANEIRO-RJ****Project DANDO ASAS AO FUTURO (PROVIDING THE FUTURE WITH WINGS)****Starts:** 12/04/2003

Foresees harassment from people living on the square across from of the airport, and takes them to a temporary shelter, where they go through an aptitude evaluation. Henceforth, they attend professional training workshops and educational and sports activities oriented toward redeeming citizenship, work qualification and family and social insertion. The action further predicts construction, on areas donated by City Hall, of 100 popular houses/year by the mutual help system.

Public: 100 youths/year**JACAREPAGUÁ AIRPORT****JACAREPAGUÁ-RJ****Project RECICLAR INFRAERO/JACAREPAGUÁ (RECYCLING INFRAERO/JACAREPAGUÁ)****Start:** 12/09/2004

Promotes environmental conservation culture, by carrying out ecologically correct actions aimed at reusing natural resources, airport area preservation and its surroundings and creation of strong job and income generating sources for people involved in the action, hospitals and municipal schools. Resources are collected by selling recyclable wastes.

Public: 800 people/year**BARTOLOMEU LISANDRO AIRPORT****CAMPOS DOS GOYTACAZES-RJ****Project CAMPOS DO SABER (FIELDS OF KNOWLEDGE)****Start:** 12/17/2004

Provides sports workshops, especially on capoeira (foot-fighting dance), to children and teenagers.

Public: 50 people/year**MACAÉ AIRPORT****MACAÉ-RJ****Project CASA DE OFÍCIOS (HOUSE OF TRADES)****Start:** 12/02/2004

Provides computing, professional training courses,

educational lectures, insertion activities and school reinforcement, in addition to cultural, artistic, sports and leisure activities. Participants also receive medical, dental and psychological care.

Public: 100 people/year**VITÓRIA AIRPORT****VITÓRIA-ES****Project CAJUN – CAMINHANDO JUNTOS (WALKING TOGETHER)****Start:** 07/20/2001

Carries out, in off-school periods, sports and artistic activities for children and youth in personal and social risk situation. Project participants all enrolled in the public school system, attend gymnastics, volleyball, basketball, singing and guitar classes, as a way of supplementing formal education, developing talents and contributing to quality of life improvement.

Public: 1,300 minors/year**TANCREDO NEVES INTERNATIONAL AIRPORT****CONFINS-MG****Project MÃOS DE CONFINS (CONFINS HANDS)****Start:** 09/05/2002

Promotes professional training courses in computing, cooking and sewing, handcraft and customer care. Students also participate in socio-cultural, recreational and sports activities.

Public: 120 youths/year**JUIZ DE FORA AIRPORT****JUIZ DE FORA-MG****Project CAMINHOS DA INFORMAÇÃO (INFORMATION PATHS)****Start:** 10/21/2004

Provides training in basic computing and carries out activities oriented toward citizenship and environmental preservation.

Public: 160 people/year**UBERLÂNDIA-TEN.CEL.AV.CÉSAR****BOMBONATO AIRPORT****UBERLÂNDIA-MG****Project TINTIM POR TINTIM (BIT BY BIT)****Start:** 12/13/2001

Provides scientific initiation workshops for learning screenplay writing techniques and cartoon production with recycled material. Themes used in productions are urban garbage, human health, environment and citizenship.

Public: 60 youths/year**UBERABA AIRPORT****UBERABA-MG****Project ABRINDO CAMINHOS (OPENING PATHS)****Start:** 10/18/2002

Provides basic computer course and horticulture, manicure, hairdresser, arts, embroidery, dance and capoeira workshops. Also carries out extra-curricular activities for strengthening citizenship, environmental preservation and family, community and social tie redemption.

Public: 290 youths/year**BELO HORIZONTE/PAMPULHA-CARLOS****DRUMOND DE ANDRADE AIRPORT****BELO HORIZONTE-MG****Project VÔO PARA A CIDADANIA (CITIZENSHIP FLIGHT)****Start:** 07/11/2002

Carries out socio-educational, cultural and leisure activities for lawbreaking youths aged 14 and 18 or in social risk situation living in São Tomaz and São Bernardo neighborhoods, around Pampulha airport. Provides computing, gardening and art workshops, also with a space for lectures on citizenship-related themes.

All approached subjects are interlinked, as shows the production of the book *Semearte*, published in 2004 with poetries, paintings, and handicrafts by the students. The title goes back to the seeds used by the youths in confectioning handicraft items at art workshops, where they produce necklaces, earrings, bracelets, among other objects. Seeds that are gathered by the students themselves, in gardening activities. The book was taken to the XV National Handcraft Fair held last year in Belo Horizonte and helped, through exchanging books for reading, to make up the project library.

The interaction cycle among activities developed in the workshops continues with the class of 2005, which is already working on a short-story book. In addition to aiming at qualification, the family is a strongly focused aspect in the project, because many participants have low self-esteem and live in situations of domestic violence. At the end of the course, which has a one-year duration and represents, for many of them, the first opportunity to social insertion, youths show to be more at ease and have better family relationships. They are then referred to the first job or new training courses provided by Amas (Municipal Association for Social Welfare of Belo Horizonte), project partner.

Public: 100 adolescents/year**MONTES CLAROS-MÁRIO RIBEIRO AIRPORT****MONTES CLAROS-MG****Project INDEPENDÊNCIA E CIDADANIA (INDEPENDENCE AND CITIZENSHIP)****Start:** 11/13/2003

Prepares needy adolescents of airport neighboring communities for the first job. Classes, one-year long, are divided into five modules: Human relations, professional behavior, administrative routines, English and computing. Youth and their families also attend lectures and other activities for strengthening affection relations within the family.

Public: 100 youths/year

NORTHEAST

DEP. LUÍS EDUARDO MAGALHÃES INTERNATIONAL AIRPORT

SALVADOR-BA

Project *APRENENDO A VOAR (LEARNING TO FLY)*

Initial Date: 2/16/2004

Offers a basic informatics course and pedagogical, cultural, artistic, educational and sports activities. The objective is to work with young people concerning issues linked to good citizenship and to prepare them for the labor market.

Public: 80 young people/year

ILHÉUS AIRPORT/BAHIA – JORGE AMADO ILHÉUS-BA

Project *CIDADANIA NO AR (GOOD CITIZENSHIP IN THE AIR)*

Initial Date: 9/2/2004

Offers basic literacy courses for adults and informatics for young people and benefits the people living in poor neighborhoods near the Ilhéus Airport.

Lectures are offered regularly with family participation concerning current themes aimed at good citizenship and emphasis on dealing adequately with garbage.

Along these lines the project donates all recyclable garbage produced at the airport to the NGO Women's Program.

Another project developed is the inclusion of three students in the Apae Project (Association of Parent's with Exceptional Children) as shoe shiners at the passenger terminal.

These young people receive training and become part of the professional environment, having the chance to reinforce the family income.

Airport volunteers promote collective health projects that mobilize participants to search for donations in order to help meet the most urgent needs detected by the group together with the local population. Through collaborations and its employees' volunteer work, Infraero in the city of Ilhéus interacts with the poor community surrounding the airport and helps to sow the seeds of new perspectives for the future through education and environmental awareness.

Public: 70 people/year

PAULO AFONSO AIRPORT

PAULO AFONSO-BA

Project *ESPAÇO DA CIDADANIA (SPACE FOR GOOD CITIZENSHIP)*

Initial Date: 11/23/2004

Provides the use of virtual space in which young people have access to classes on informatics, internet, and multimedia resources for research, tutorial assistance and preparation for their first job.

Public: 550 people/year

ARACAJÚ AIRPORT

ARACAJÚ-SE

Project *POUSO SEGURO DA CRIANÇA (CHILDREN'S SAFE LANDING)*

Initial Date: 5/10/2001

This project offers basic courses on informatics, English language, music and soccer for children from families that work at the local landfill. The objective is to offer tutorial assistance and qualify them for the labor market and quality of life.

Public: 300 children/year

MACEIÓ INTERNATIONAL AIRPORT/ZUMBI DOS PALMARES

MACEIÓ-AL

Project *REVIVER (RE-LIVING)*

Initial Date: 11/14/2002

This project offers qualification courses on informatics, tutorial assistance, handcrafts as well as practical classes in gardening and plant nurseries. Students participate in cultural and sports activities as well as receiving tutorial assistance. The children also receive balanced meals and medical assistance.

Public: 90 children/year

RECIFE INTERNATIONAL AIRPORT/ GUARARAPES-GILBERTO FREYRE

RECIFE-PE

Project *DECOLANDO NA ARTE DA VIDA (TAKING OFF ON THE ART OF LIVING)*

Initial Date: 4/5/2002

This project offers workshops for beginners in electronics, informatics, silk screen, photography, woodworking, cardboard handcrafts, household

electricity, lunch vendor, cook, percussionists, plastic arts, *capoeira* (foot-fighting dance), basket making, printing clothing, flute playing, porcelain making, ceramics, guitar, popular and classical dance. Teenagers participating in the project also receive medical, psychological, dental, pedagogical and legal assistance.

Public: 137 young people/year

PETROLINA-SENADOR NILO COELHO AIRPORT PETROLINA-PE

Project *ABRIGO CASA LAR (HOME SHELTER)*

Initial Date: 2/5/2004

This project shelters orphaned and abandoned children and adolescents. It aims to offer these young children an adequate infrastructure for healthy, safe and calm growth. The institution functions in a building constructed and maintained by Infraero especially for the project.

Public: 30 children and teenagers who remain living at the shelter until being taken in by a family or inserted into the community.

PRESIDENTE CASTRO PINTO INTERNATIONAL AIRPORT

JOÃO PESSOA-PB

Project *GRANJA MORADA DO BETINHO (BETINHO'S HOME)*

Initial Date: 8/20/1997

This project shelters street children and adolescents who have been sent by the youth courts. Here they develop activities for integrated them with their families and schools.

They receive music classes and tutorial as well as medical, dental and psychological assistance.

Public: 16 young people who live at the institution until being reintegrated with their families or communities.

PRESIDENTE JOÃO SUASSUNA AIRPORT CAMPINA GRANDE-PB

Project *PROFISSIONAIS DO FUTURO (FUTURE PROFESSIONALS)*

Initial Date: 11/30/2004

This project provides assistance to children, young people and adults in a high-risk social situation.

The goal is to form good citizens and to prepare them for the labor market. Courses are offered in basic informatics, professional training and cultural, artistic, sports and leisure activities.

Public: 100 people/year

AUGUSTO SEVERO INTERNATIONAL AIRPORT NATAL-RN

Project *APRENDER FAZ SENTIDO (LEARNING MAKES SENSE)*

Initial Date: 1/30/2003

This project prepares young people with hearing deficiencies for the professional market through informatics courses and good citizenship, environmental education, health and quality of life workshops.

Public: 60 young people/year

PINTO MARTINS INTERNATIONAL AIRPORT FORTALEZA-CE

Project *OFICINA DO TRABALHO (WORKSHOP PROJECT)*

Initial Date: 7/27/2001

This project qualifies and re-qualifies for the professional market young people over the age of 16 and unemployed adults who live in the area surrounding the Pinto Martins Airport. The courses are in the tourism and hostelry areas and are free and recognized by the State Board of Education. The workshops teach everything from languages (English and Spanish), ticket issuance, coordinating events and preparation for hotel hosts, waiters/waitresses and hotel governesses.

This project is carried out in collaboration with the Miro Faheina Foundation. According to the Foundation, at the end of the course the students are invited to leave their résumés as the institution is always looking for job vacancies. Approximately one or two students per group do not finish the course because they have already found work.

This initiative represents the opening of new professional horizons for those living near the largest port of entry for tourism in the state of Ceará.

Public: 800 people/year

JUAZEIRO DO NORTE AIRPORT

JUAZEIRO DO NORTE-CE

Project *CANAÃ*

Initial Date: 12/2/2004

This project forms an orchestra with 15 musicians and continuously promotes its members musical development until they achieve the project's proposed learning goals or complete 18 years of age.

Public: 15 young people/year

TERESINA/SENATOR PETRÔNIO PORTELLA

AIRPORT

TERESINA-PI

Project *JOVEM.COM.DIGNIDADE (YOUNG PEOPLE WITH DIGNITY)*

Initial Date: 9/19/2003

This project develops courses on informatics, sports activities and educational lectures addressing themes concerning good citizenship, health and the environment. The project is held at the airport in an area equipped and furnished by Infraero.

Public: 80 young people/year

MARECHAL CUNHA MACHADO INTERNATIONAL AIRPORT

SÃO LUÍS-MA

Project *INFRAERO E ESCOLA (INFRAERO & SCHOOL)*

Initial Date: 2/6/1998

In collaboration with the Délio Jardim de Matos School, this project offers formal education for young people, including those with hearing deficiencies, basic literacy courses for adults and informatics classes. The school functions in a building that has been totally expanded and adapted by Infraero.

Public: 150 students/year

IMPERATRIZ AIRPORT PREFEITO RENATO MOREIRA

IMPERATRIZ-MA

Project *CINTURÃO VERDE (GREEN BELT)*

Initial Date: 12/12/2001

Stimulates family farming in lots located within the airport grounds. The farmers also participate

in courses for improving production and marketing. Their children and other adolescents from the region are offered classes on informatics and English language to facilitate finding employment.

Public: 300 people/year (approximately 190 people in family farming and 110 young people in the informatics courses)

CAROLINA AIR NAVIGATION GROUP

CAROLINA-MA

Project *BURITIS DE TICONCÁ (BURITIS DE TICONCÁ PROJECT)*

Initial Date: 7/19/2002

It offers classes on informatics, planting, horticultural and fish hatchery techniques for small farmers in the GNA area. The agricultural production is donated to schools and low-income families in the neighborhood. It also offers basic literacy courses and tutorial assistance as well as lectures on environmental preservation, health and hygiene.

Public: 100 people/year (70 young people qualified in informatics and 30 adults trained in planting and growing techniques).

NORTHERN

PALMAS/TOCANTINS AIRPORT

PALMAS-TO

Project *PALMAS PARA CIDADANIA (PALMAS FOR GOOD CITIZENSHIP)*

Initial Date: 12/12/2003

Develops basic informatics courses and workshops for preparing people for the job market. The project stimulates students to work in groups, to become interested in studying and developing environmental awareness.

Public: 50 young people/year

BELÉM INTERNATIONAL AIRPORT

BELÉM-PA

Project *INFORMÁTICA EM EMAÚS (EMAÚS INFORMATICS)*

Initial Date: 11/21/2001

This project offers tutorial assistance, informatics workshops, professional guidance and assistance for finding work.

Public: 90 young people/year

BELÉM INTERNATIONAL AIRPORT

BELÉM-PA

Project *RECICLAR INFRAERO/BELÉM (INFRAERO/BELÉM RECYCLING)*

Initial Date: 7/5/2004

Promotes the culture of preserving the environment and selective garbage collection by means of actions that aim to reuse natural resources, preservation of airport areas and areas in the proximities. It helps to create sources for generating employment and income for the low-income population by recycling garbage.

Public: 3,000 people

SANTARÉM AIRPORT

SANTARÉM-PA

Project *ASAS DA EDUCAÇÃO (EDUCATIONAL WINGS)*

Initial Date: 8/29/2002

This project carries out basic qualification courses in informatics with notions of the English language. It also holds lectures on good citizenship, education and environmental preservation.

Public: 160 young people/year

MARABÁ AIRPORT

MARABÁ-PA

Project *DECOLANDO PARA O FUTURO (TAKING OFF FOR THE FUTURE)*

Initial Date: 10/3/2002

This project teaches basic informatics as well as notions of good citizenship through lectures on environmental preservation, hygiene, quality of life, culture, airport activities and airport hazards.

Public: 160 young people/year

ALTAMIRA AIRPORT

ALTAMIRA-PA

Project *FORMANDO CIDADÃOS (PREPARING THE CITIZENS)*

Start: 11/27/2003

It promotes courses of basic informatics and sport, recreation and educational activities in the fields of health, sanitation, environmental protection, traffic, accident prevention and fire fighting. The objective is to seek the formation of a brand new conscience towards the extensive use of the citizenship and preparation for the work market.

Public: 30 young people/year

CARAJÁS AIRPORT

PARAUAPEBAS-PA

Project *CIDADANIA NA FLORESTA (CITIZENSHIP IN THE FOREST)*

Start: 09/20/2003

It helps low-income workers and adolescents from Parauapebas through basic computer sciences workshops and lectures on workers' rights and ethics. The goal is to prepare them for the job market and the exercise of citizenship.

Public: 60 persons/year

**MACAPÁ INTERNATIONAL AIRPORT
MACAPÁ-AP**

Project PIRRALHO (SMALL KIDS)

Start: 12/18/2003

It promotes dancing workshops (street dance), scratching and recycling for children and teenagers from seven to 18 years old. Instead of being exposed to the risks in the streets, this young people occupy part of their time out of school with activities that certainly encourage them towards self-knowledge and self-esteem. The work is developed within one year period, when each group spends six months at the dancing workshop and six months with the recycling and graphytizing activities.

The students learn how to recycle paper and further use them to make gift packages, folders and office supplies, such as pencil holders. They also use pet bottles to produce packages and flower arrangements. The scratching activities use the recycled paper as a screen to create with spray paint. The works thus produced participate in exhibitions promoted in the city technical schools, airport and forum. The evaluation done in writing by the parents of the students of the project's first group in 2004 have shown an improvement in the familiar relationships and on the school performance of the participants.

Public: 50 young man/year

**BOA VISTA INTERNATIONAL AIRPORT
BOA VISTA-RR**

Project CRESCER (TO GROW)

Start: 08/08/2003

It develops qualification workshops for young people directed to their first job. The students participate in workshops that result in products or services to be used in Boa Vista City Hall programs, by partner entities or by local commerce.

Public: 120 young people/year

**EDUARDO GOMES INTERNATIONAL AIRPORT
MANAUS-AM**

Project RENASCER (REVIVE)

Start: 09/21/2001

It covers transgressor teenagers under the semi open system. The program offers preparation for

the work market and contributes for the integration of the participants with their families.

Besides receiving a psychosocial assistance, this young people have to attend the regular school to qualify them for the professionalization classes. The facilities originally used were the airport joinery shop, but in 2003, the classes started to be attended in the Integrated Center of Assistance to the Transgressor Teenager.

The joinery course has one year duration and comprises classes of mathematics, accident prevention, notion of drawing, and workshop practices. The apprentices make several different objects depending on their skill and interest. The preferred ones are furniture in general, tables, chairs, commodes and beds, but even wood toys have been made. In the end of the course they are exposed and sold. Also offered are shorter courses on informatics, moto and bicycle mechanics, that help to redeem the citizenship of these young people.

Public: 100 minors/year

**TEFÉ AIRPORT
TEFÉ-AM**

Project TEFÉ, PLANTAR E COLHER (TEFÉ, TO PLANT AND TO HARVEST)

Start: 12/17/2002

It makes available for small farmers in the airport surroundings, most of them of indigenous origin, lots of land for family farming. A house of flour to mill the cassava, one of the main local crops, has been built. The participants of this project are trained on new planting techniques and have a basic course in flour production. They are also encouraged to avail from child labor and to send their kids to school.

Public: 30 families/year (180 persons approximately)

**TABATINGA AIRPOT
TABATINGA-AM**

Project USINA DE INFORMÁTICA (INFORMATICS PLANT)

Start: 12/18/2002

It promotes basic courses in informatics with notions of citizenship, environmental preservation,

life quality and sanitation.

Public: 80 minors/year

**PORTO VELHO/GOV. JORGE TEIXEIRA DE OLIVEIRA
INTERNATIONAL AIRPORT**

PORTO VELHO-RO

Project APRENDER E FAZER (TO LEARN AND TO MAKE)

Start: 12/15/2004

It promotes professionalization workshops and educational, cultural, artistic and recreational activities so to contribute towards the process of formation and familiar and social inclusion of the persons involved in the project.

Target public: 80 children and teenagers/year

**CRUZEIRO DO SUL AIRPORT
CRUZEIRO DO SUL-AC**

Project CEANOM

Start: 10/17/2001

It promotes professional qualification workshops in culinary art, dress making, embroidering, crochet, textile paint, music and arts. The teenager also participates in sport, educational, religious and recreation activities. The project is carried out in a piece of land offered by Infraero.

Public: 60 minors/year

**RIO BRANCO INTERNATIONAL AIRPORT
RIO BRANCO-AC**

Projeto BIBLIOTECA SOLIDÁRIA (SOLIDARITY LIBRARY)

Start: 09/25/2003

Maintains a virtual library at the Bujari Municipal School. This initiative opens new sources to carry out school researches and activities on part of the students and creates opportunities to accessing multimedia applications and digital knowledge, which resources were not available for the students until this moment.

Public: 380 students/year

CENTRAL - WEST

**MARECHAL RONDON INTERNATIONAL AIRPORT
CUIABÁ-MT**

Project CAVALGADA DA ESPERANÇA (CAVALCATE OF HOPE)

Start: 12/06/2001

In this project, horses help children with special necessities who live in the neighboring area of Cuiabá Airport. Twice a week, kids with physical or mental disabilities participate in activities with horses of the Equestrian Centre of Várzea Grande, that operates in the airport patrimonial area.

According to the Center administration, the school performance of the participants improves considerably.

Different from other techniques, such as swimming and physiotherapy, that depend on the mechanical intervention of a professional, equotherapy requires only the horse and the rider. The movements of the animal send to the brain of the rider about 1.5 thousand different requests each ten minutes, thus stimulating direct reactions.

These stimulus contribute to the development of the muscular tonus, flexibility, awareness of their own body and improvement of the motor coordination, posture and balance. With the additional advantage of doing it in the open air, in contact with nature, the technique provides relaxation and another viewpoint towards the world, seen from a higher position, on the horse back. Benefits are thus obtained in the physical, psychomotor, socialization, self confidence and self-esteem spheres.

Public: 20 minors/year

**CAMPO GRANDE INTERNATIONAL AIRPORT
CAMPO GRANDE-MS**

Project ARARAÚNAS NA PISTA DA INFORMÁTICA (ARARAÚNAS IN THE INFORMATICS TRACK)

Start: 11/29/2002

It promotes basic informatics courses and citizenship workshops, that deal with environmental education, life quality, culture, tourism, sport and leisure.

Target public: 60 minors/year

**CORUMBÁ INTERNATIONAL AIRPORT
CORUMBÁ-MS**

Project *O AMANHÃ EM NOSSAS MÃOS*
(TOMORROW IN OUR HANDS)

Start: 12/14/2003

It offers access to professionalization courses and sanitation, nutrition, education and citizenship basic actions.

Target public: 740 persons/year

**PONTA PORÃ INTERNATIONAL AIRPORT
PONTA PORÃ-MS**

Project *FORTALECENDO O FUTURO* (FORTIFYING THE FUTURE)

Start: 12/10/2003

It maintains a communitarian kitchen-garden at the municipal school, in the neighboring area of the airport, to teach planting techniques to the students. The agricultural production is used to complement their school snack. The students also participate in basic informatics courses and educational chats, while their mothers are involved in the craft workshops.

Target public: 190 persons/year (90 young people e 100 women)

**GOIÂNIA AIRPORT
GOIÂNIA-GO**

Project *PRIMEIROS PASSOS* (FIRST STEPS)

Start: 05/28/2003

It disposes of informatics and professional qualification workshops in the administration field. The objective is to prepare the participants for their first job. They also develop practical and theoretical pedagogic actions towards the exercise of the citizenship, the personal and social promotion.

**BRASÍLIA-PRESIDENTE JUSCELINO
KUBITSCHEK INTERNATIONAL AIRPORT**

BRASÍLIA-DF
Project *ASAS DA ESPERANÇA* (THE HOPE WINGS)

Start: 12/11/2002

It offers informatics courses and workshops on services to the public, citizenship and environmental preservation. The students have a library at their disposal.

Target public: 50 young people/year

POEMS BY STUDENTS FROM *INFRAERO SOCIAL VÔO PARA A CIDADANIA* (CITIZENSHIP FLIGHT SOCIAL PROJECT), BELO HORIZONTE-MG, PUBLISHED IN PAGES 18, 26 AND 27

TALES OF A SEED

*I am a seed and I need to be planted
I need to be watered with
Love and care.
I need a person who really loves me.
I need a home to live and blossom.*

*One day you came to me
with your sweet and nice way,
and planted me on your beautiful garden.
You gave me water and loving tender care.
I grew up and blossomed.*

*With the passing time,
your love and care
Began to fade away,
and I started to die.*

*You passed by me
and saw my suffering.
You noticed I was no longer beautiful
And with me in your arms
You shed a tear...
When I saw you suffering
I realized you did not abandon me
Neither you had lost your love for me.
When I realized I still lived in your heart,
I grew strong, with my heart renewed.
And then I understood the word love.*

By Aline Soares dos Santos

SEEDS OF HOPE

*A seed means hope
In the hearts of those who believe
That one day the world will be in peace.
And everybody will have the chance to show
the good side of human being
Joy and hope.*

*Each one of us has a seed
but not all of us will ever get the chance
to water this seed.
To see it growing strong and full of life
Like the hope that feeds us
Each and every day of our lives.*

By Bruno Dias Moreira

DREAM THAT WE DREAM

*The dreams that we dream,
might become reality.
We just have to believe.
You can reach
all of your goals.
With your strong will
and love you will do it.*

*In our dreams
we have to believe.
So we can make them come true.*

By Renato Samos da Fonseca

FLOW OF LIFE

*Seed...
Is like life,
all new and curious.
Sprout...
Finding out...
Facts... of life.
Tree...
Grown up and ready,
follows the flow of life.*

By Wallison Roberto Galdino

DREAMS AND REALITY

*Life is something
made of dreams
and reality.
Just like the news,
like just born lives
full of hope
and real love.
We also have dreams.
We dream to be joyful.
We dream to love somebody.*

By Guilherme Martins Lopes

**DIRETORIA EXECUTIVA
EXECUTIVE BOARD OF DIRECTORS**

Presidente | **President**
Carlos Wilson Rocha de Q. Campos

Diretor de Administração | **Administrative Director**
Adelmar Silveira Sabino

Diretor Comercial | **Comercial Director**
Fernando Brendaglia de Almeida

Diretor de Engenharia | **Engineering Director**
Eleuza Therezinha Mazoni dos S. Lores

Diretor Financeiro | **Financial Director**
Adenauher Figueira Nunes

Diretor de Operações | **Operation Director**
Frederico de Queiroz Veiga

**CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO
ADMINISTRATIVE COUNCIL**

Presidente | **President**
José Alencar Gomes da Silva

Membros | **Members**
Carlos Wilson Rocha de Q. Campos | Ten.-Brig.-do-Ar José Américo dos Santos
Maj.-Brig.-do-Ar Jorge Godinho Barreto Nery | Fernando José Marroni de Abreu
Airton Estevens Soares

**CONSELHO FISCAL
FISCAL COUNCIL**

Presidente | **President**
Antônio Carlos Ayrosa Rosière

Membros | **Members**
Artur Vidigal de Oliveira | Cleber Ubiratan de Oliveira
Paula Bicudo de Castro Magalhães
Humberto Lúcio Pimentel Menezes | Diniz de Oliveira Imbroisi

Infraero - Aeroportos Brasileiros | **Infraero - Brazilian Airports**
SCS, Q. 04 - Bloco A, n° 58 | Ed. Infraero | CEP 70304-902-Brasília-DF
Fax geral: (0XX61) 312-0512/ 322-4369 | www.infraero.gov.br

Superintendência de Comunicação Social | **Social Communications Superintendence**
Criação e Direção de Arte | **Art Direction and Creation**: André Carvalho
Projeto e realização | **Project and Execution**: Signo Comunicação
Ilustrações | **Illustrations**: Alunos do programa Infraero Social | **Infraero Social program students**
Tradução: Lersch Traduções | Alessandra Nahra

Impresso em papel reciclado pela Gráfica Brasil | **Printed in recycled paper by Gráfica Brasil**

REDE INFRAERO | INFRAERO NETWORK



SRGL - GNA/UTA
BARRA DO PIRAI
DUQUE DE CARIAS
ILHA
MARICÁ
NOVA IGUAÇU
PORTO DAS CABRAS
CANAS (VOR)
SÃO TOMÉ (CAMPOS)
MARLIN/MACAE
ENCHOVA/MACAE
ALBINOPIRA

SRGR - GNA/UTA
BAURIO
BONSUCESSO
BRAGAÇA PAULISTA
DIADEMA
EMBU-GUAÇU
FRANCA
ITAPEVI
PERUS
POÇOS DE CALDAS
PRESIDENTE PRUDENTE
REDE
RIBAS DO RIO PARDO
RIBERAÓ PRETO
RIO CLARO
SANTANA
SOROCABA
URUBUPUNGA
VARGEM
TUCURUVI



- International Airports
- Domestic Airports
- Air Navigation Stations
- GNA - Air Navigation Group
- UTA - Aeronautical Telecommunications Unit
- State boundaries

- SR** Regional Superintendences
- SRMN Northwest regional Superintendence
 - SRBE North Regional Superintendence
 - SRRF Northeast Regional Superintendence
 - SRSV East Center Regional Superintendence
 - SRBR West Center Regional Superintendence
 - SRGR Southeast Regional Superintendence
 - SRGL East Regional Superintendence
 - SRPA South Regional Superintendence



INFRAERO

Aeroportos Brasileiros

